

1re ANNEE. — N. 2. — 6 JUILLET 1868

HURRIYETE

نومرو ۲ ربيع الاول ۱۲۸۵ سنه ۱۲۸۵ تموز ۶

BUREAUX
DU HURRIYETE
(LA LIBERTÉ)

4, RUPERT STREET W.

A LONDRES

حریت
۱۲۸۵

مطبعہ سی

لوند رے دہ

روپرت اسٹریٹ نومرو
۴

(یکی عثمانیہ لبر جمعیتی)

طرفین اشو غزتہ طبعده برکزه نشر ایدیلور حاوی اولدیغی مباحث ملت و دولت عثمانيه سلامت
و منافع متعلق خصوصیات اولمغه مالک شریک اعالیسه مجانا ویریلوب یالکر یوسته اجرقي آلنور

حريت نام محترمه نسيستن مدلولك دخی و طنزه دخولنه الت اوله جفتی بالتأل ایفای و طیفه تبریکه مسارت ایلدم حریت نه کوزل نعمت الهیهدر اگر سو استعمال اولمنازسه حریت اسارتدن مضر اولور اعتدالی تجاوز ایدرسه بی ادم خلق اولدلی روی ارضك هر طرفده درلو درلو شکل و هیئده کونا کون حکومتلر تشکل ایندی هر قومك تربیت وطنیه سنه کوره مالک اولدیغی اخلاق و عاداته مناسب متنوع قانونلر یاپلدی هیچ برعصرده هیچ بر قوم کورلدی که منظم و غیر منظم بر قانونه مربوط اولیه رقی جمعیتله تعین ایلده و حشبلرده بیله قانون حکمنده کنیدلرینه مخصوص بر حقوق عادات بولندی

دیگدر که حریت قوانینه مربوطیتله برابر بولور اعصار اخیریه کلجه قدر عمر بی ادمک عتفوان طفولیتی اولدیغدن قطعات ارضده بولان جماعات انسانیه شو حق حریتی استحصال ایچون متخلق اولدقلری استحقاقی بیله مدیلر و روما و یونانستان کی معارف جبریه دیده بصیرتلی اچیلان بعض اقوام دخی چوق زمانلر حریتله یشایه مبوب وقتندن اول بنشعش موه کی لذت دوامدن مشتم اوله مدیلر لکن شمدیکی عصر نوع بشرک شبانی وقتی اولدیغدن افکار حریت بحر استندن طغیان ایتمش بر سیل کی جهانک هر طرفه بر صورتده یابلقده در که حبس ونی و بلکه قتل کی ظالمک استعمالله مالوف اولدقلری اسباب مدافعه ائک اوکنه سد حائل اوله من

شوقدر که استقلال ایله انسانلره حکم ایتک لذتیه حریت اولق دخی انسانله برابر برادلمش اولان اخلاق جهل سندن اولغله هر زمانده زمام اموره متصرف اولکلر بو حق مستحقته و یرمی منافع متعادلرندن بر ییوک پارچه آیرمق طرزنده استیزار و بو حق استحصال ایچون سر بر آورده تعین اولان غیرتکاران وطنک هر برنی بیك درلو بلا و افزا ایله محو ایتکه چالیشورلر نتهک روما و یونانک اولکی زمانلرده نیجه فداییلر بو یولده باش و یردیلر نتهک انکله و امریقا و فرانسه ده نیجه بیك ارباب حیت زندانلرده

نظر اعماله یاقلجه معلوم اولور که اهل اسلامی ادیان ساره اهابسته دشمن کوسترمک زده عاداتا بقای جاهه آلت ایدلمشدر مثلا خرستیانلرک حضور عدالتده مساوات حقوقی کی بیك ایکی یوز یوقدر سنهک بر عاده شرعیه و مأمورین حقنده استحقاقی مذهبه مقدم طوئقی کی تاخلفا زمانده جاری اولمش بر معامله مرعیه کویا ارباب ادارهک مهارتیه بو عصرده قبول اولمش کی کوسترلدی و شرق مسئله سنک حلی خرستیانلری بیوک بیوک مستدره کچیرمک و ملکک هر قنقی قطعیه سنه ایکی اوج یوز بیك خرستیان طوبلاندیسه اورایه اداره جه بر صورت استقلال و یریهلرک حکومت ایچنده حکومتلر پیدا ایتکله حاصل اولور ظن اولندی حال بوک بولدن بالکر بر قاج آدم زبدر معاشلر قزاندی بر قاج جبدود باشی اداره ریاسته کیدی یوقسه خلقه هیچ بر فائده مرئب اولدی خلاصه کلام برشی مادام که قاعده سزدر البته اعتراضدن قوریهلر من ادارهک قاعده سی نقلا و عقلا اصول مشورت اولدیغیچون بزم اداره بوکونکی کونده قاعده سزدر بناء علیه اصول مشورت مبدانه جیقمنجه صنوف اهالی یشنده نه قدر اثلا حاصل اولورسه اولسون بر فائده حاصل ایتز

بر قاج یوز خرستیانک عصبان و بلکه اشتکا حالتده بولنسی و بر قاج اوروپا غزه سنک حکومت عثمانیه ظالمدر حالا اصول مشورتی قبول ایتدی بوللو سوزلر سویلمسی شرق مسئله سن و انکله دولت علیهک مخاطره اضمحلالنی تأیید ایتکه کافیدر دشمنلر من ایسه او قدر کوچک واسطه لری استحصالدن بروقت عاجز قالز

بکی عثمانلیرک اجله اعضاستندن اوروباده بولان سعادتلو ضیا بک افندی حضرتلرینک لطفاً غزه منزه کوندر دکلری التفاتنامه در بویه بر عنایتلرینه مظهرتیزدن طولابی مشارالیه صورت مخصوصه ده عرض تشکر ایدرز

» حریت غزه سنک برنی نسخه سنی کمال اقتضار ایله او قودم انسانک مقضای خلقی و جماعات بشریهک واسطه ترقی و سعادت اولان

بولنگه بونك قريبا جلوه نماي معرض انخاز
اوله جغنده اشتباه اولمز

صدق یعنی نفس الامرہ مطابق برقوتدرکہ حقیقتہ
ہجج برسلح ایلہ ۱۳۰۰ کا غالب اولمز بڑہ رقیب
ومعارض اولان باب عالی التہ مالیه خزینہ سی
دولت نفوذی شہرت ذات قدم تجربہ ومعلومات
واجباب ایدنجہ یلان سونک اوتانماق کبی
برجوق الت مدافعہ واسباب قہریہ مالک
اولدیغی حالہ بونلرہ قارشو «صدق» دن بشقہ
بڑہ برقوت مقابلہ واری ایدی باب عالی
سلاحک جملہ سنی علمیزدہ استعمال ایلدی

بنوبزی میدان ثباتدن برخطوہ آبرہ مدقندن بشقہ
کندی مغلوبیتی بالمجبوریہ اعلان ایتدی زیرا
عالمک معلومیدرکہ بز اداره جاریہک عصر حاضرہ
موافق اولدیغندن وم تحویلی ادعاسیلہ
میدانہ چقمش ایدک باب عالی ادارهک دوائی
محافظہ ایچون بزی ازملکہ چابالادی عاقبت
قرمزی نگاہہ تحویل ادارهک لزومنی اعتراف
ایلہ برار اکیال نقصانی دخی تعہد ایلدی
بونکلہ بزم مدعامن ثابت اولدی اساسدہ
اختلاف قالیدی بوندن تبیین ایدرکہ باب
عالینک منافعہ علیہندہ وقوعہ کلان بوتبدلات
مجرد بکی عثمانیلرک اتخاذا ایتدکلری اصول
اختلاف واطخاردن حاصل اولدی

وبیدیدرکہ بکی عثمانیلرک استعمال ایتدکلری
سلاح صدق وحقایقی ابراز ایچون بوآنہ قدر
خدمت کوسستن واصل مشورتک وحریت
سیاسیہک مشروعبنی مسئلہ سنی موضوع
بحث واثبات ایدن یالکر مخبر ایدی شمدی
ایسہ حریت دخی میدانہ کلدیکن مخبرک
اتخاذا اتمش اولدیغی مسلکدہ بونک دخی مظهر
قبول عامہ اولہرق حصول مقصدہ خادم صادق
اولہ جغندہ شہبہ اولمز

مخلصلری بکی عثمانیلرک یعنی دولتک
ووطنک اداره حاضرہ سنبہ دوچار اولدیغی
مہالک ومخاطراتک عواقبی دہشتہ کوروب
علاج مصلح ارایانلرک صرہ سندنہ بولنگہ مخفر
اولدیغندن بولہ برار نافسک موقع وجودہ
کلسندن طولانی حاصل ایتدیکم درجہ سرور
واقتراری قلہ بیاندن عاجزم ہمان جناب

ومستشاردہ وجلاد اللزئہ تلف اولدیلر نہمک
بونلرک برنومہ سنی بزم مملکتزدہ دخی کوردی
حریت طرفداری اولانلرکہ صورت ادارهک
تبدیلی استیالردر کیمی عزل کیمی حبس کیمی نفی
اولندی لکن نہ دیگر محفلارہ مقدملری اجرا
ایدیلان شدتلر حریتک حصولنہ مانع اولہ یلیدی
نہدہ بڑہ یاییلان شیر حریت اروزوسی اہالینک
کوکندن چقارہ یلیدی بلکہ ایلرولسستہ
یاردم ایتدی ایکی سندن برو دولت علیہک
ادارہ سندنہ ولو ظاہرا اولسون کوریلان
تحوالاتک حکمتی ندر باب عالی ایکی اوج
کیمسہ یئندہ کیرلی طوطدیغی پولینقہ مخبراتنی
ولو ناقص اولسون باصدیروب قرمزی کتاب
نامیلہ ہرکسہ کوسستمک وحریت ومساوات
سوزلرینی لسان ہماوندن سونلرک ایکی ستہ
اول خاطرہ کلوری ایدی واقعا یاپلیدی
دیتلان اصلاحات ایچون مکملرہ دیتلہ مز

بلکہ مستفدان دولتک اولہ اروپائی وثانیا اہالی
آوومقی مقصدیلہ یالکر اسلر دکشیدرہرک
ومعارض ومعوب اولان اسکی انقاضی قوللانہرق
یایدکلری تشکیلات محل امنیت اولہ مز منفسخ
مجلس والینک ومجلس نظمیانک ومکرراً یاییلان
مجلس خزانہک نظامانی پیش نظر تدقیقہ
قونلہ شورای دولت ودیوان احکام نظاملرندن
دہا مکمل وموافق حریت اولدیغی کوریلوب
وانلرک باشلریتہ کلان عقبہرکہ دائما اداره
کیفہندن منبعت اغراض معلومہ ایدی بونلرک
دخی برکون اوغرامیہ جقلرینی تأمین ایدہ جسک
برقارشوق اولدیغنہ باقبلوب ہیج بریتہ ایتانلق
استنلر مع مافیہ مادامکہ افکار واستعداد اہالی
ایلرولوب بو حق استحصالک لزومنی ادراک
ایدہ جسک بردرجہیہ کلسدر بوکون صوری
مقصدیلہ یاییلان شی یارن کسوء حقیقتہ
کیرمک دخی اول افکار واستعدادک لازمہ سندر

خصوصیلہ بوآنہ قدر اعلان اولتان مواعد
باب عالی نامتہ اولدیغندن تخلف وقوعندہ
قصور ومسئولیت دخی اکا عزو اولنور ایدی
بودفعہ ایسہ مساعد مزکورہ لسان خلافتناہیدن
صادر اولنگہ واولساندن ہرنہ صادر اولورسہ
اکا صادق نظریلہ باقی معتقدات عامہندن

که انده طوزک ترقی فیاتندن طولانی یالکز اوکوز ومانده
تلفاتندن طونه ایالتده خزینه سوی یدی بک واهالی
درت بش ییک کبسه ضرر ایتدی بکی و سمدی به قدر
بوولده اوچیز قدر ادم مجروح و مقتول اولدیغی بیان اولنور
کرک اوکوز و صفرک و کرک قون و پکی و بارکی
و حرکه و مرک و جانور کی تلف اولان سائر حیواناتک
رأس المال و سائر سدن ترتب ایدن ضرر لر و شولند بکی
و بشقه ایالت لر دخی طونه قیاس اولندیغی حالد خساراتک
مقداری نه درجه و وارر

بلغراد ایله توابعی اولان قلعہ لر صربستانه ترک
اولندیغی زمان یکی عثمانلیر افکار نیک استانبولجه نشرینه
واسطه اولان مخبر و تصور افکار ایدی که بورا به صراحة
و ضمناً معترض بولندیلر برینک بحری تغریب دیگر نیک
کی « تطیب » بولنده ترهب اولندی

وکلادن بذات الیکخی محررله شو ضرب مسئله سینه
دائر بریکه محاوره کیریشهرک « سیز قلعہ لرک
دولتجه لزوم قطع بوسنه حکم ایتدیکنز ایچون و لر برینی
تقیح ایدیور سکن حالو که قلعہ لر و رلدی بکی حالد موقع
مخالصتده بولنه جغنی الکساندر یک وعد ایتدی
کدیستک اصحاب ثباتدن اولدیغی تجارت عیدیه ایله
ثابت اولشدر بناء علیه البته سورده طور دشمن قالمیجه
قلعه ک نه لزومی وار « مانده برمدعا میدانه قومش
ویکی عثمانلردن اولان محرر ایه « بر بک اخلاقه
استاد ایدوده بر قوم حقند پویلیقه جده اقتضا ایدن
تدبیر لی دکشدریمک فصل جائز اوله یلور صربلیر اسلاو
حکومتی احیا اتمک غرضنده درل انرک نشریات و حرکاتی
شمدی به قدر بود اعبده بولند قلوبنی بیک کره اثبات ایلدی
اولبا بده روسیه طرفدن نه درجه ده اعانه کورد کیری
دخی معلومر یک اصرار ایدره افکار عمومیه مخالفت
کوسترسه البته یا افکار جدیده اصحابی اولدیر یاخود
روسیه لی اولدیر دره دیمشدی

اصحابدن ظهور ایدن فدا یلیر یکی عدم ایلدی
یکی عثمانلیرا خطرات واقع لردن بر طاقده
فرست اجرا قوت اولش و بر چوغنی فاروشونه
بغیر حق چکیلان سد ممانعتی هنوز دوره مامش
اولسندن طولانی عرض تأسفله و ابر شو قدر آزمانده
حریت عامه یی تصدیق ایتدیره جک قدر بولک خدمته
موفق اولد قلوبون عرض ممنونیت و مقفخرت ایدرلر
رشاد

عادل و احکم ملک و ملتزک سعادت و سلامتی
اغورنده چالشانلری مظهر توفیق و یالکز
مفعت شخصیدری ایچون اوغراشانلری قهر
و تدمیر بیورسون آمین «
نویس ۲۴ ربيع الاول سنه ۱۲۸۵

(ضیا)

ملاحظه

(اختلاف امتی رحمة)

تنبیه عقل سلسله مثبت بر قول حکیمانه درکه
لامعه حقیقت مخالفت افکار صدمه سندن ظهور
ایدر حتی بعض ارباب تجربه دیمشدر که دنیاده
کوریلان بدایع و حقایقک همان جله سی تبیان
نظر سایه سنده مبدانه کلشدر

ایشته دولت وقتیه خلقه و رددیکی تأمینات
عدالتک جله سنی « سربسنت درجه سینه و ارامتی
حکیمه تقیید ایدرکن یکی عثمانلیرک کوستردیکی
اعتراضلر نتایجندن اولوق اوزره نطق همایونده
حریت عامه تأمین اولندی

تفصیلات اداره ده ایسه هر نه یابلدی و هر نه
ظهور ایتدی ایسه همان جله سی یکی عثمانلیر
اعضاسنک اشعارات و احطاراتنه موافق جقمشدر
یکی عثمانلردن مشارالیه ضیا یک افندی ایدی
که شمدی دولت هرکسک آرزو ایتدیکی ملت مجلسنی
یاغنه جسارت ایدم مزایه باری اقضا ایدن ارباب
حل و عقدی بر مجلسه جمع ایسون و او مجلسی
شعبه لر تقسیم ایسون اعضاسنی عزلدن مصون
طونسون پایه جغنی نظاماتی و مالیه نک موازنه سینی
انره کوسترسون بو صورت هم استبداده اولد جغه
مانع اولور همه خلقنرک اصول مشورته استعدادی
تجربه ایله ثبوت بولور دیه مجلس مجلس عرض افکار ایدردی
شمدی اصول مشورته فارشو انخذ اولتان دیکر که

مجلس شورای دولتر اساسی مشارالیهک بولندیردن
عبارتدر یالکز اعضاسنی ملکک ارباب حل و عقدندن
طوبیلا نادی و عزلدن مصون طوبلندی بناء علیه بونده
ضیا یک افندی یک تصور ایتدیکی فائده لر ساقط اولدی
ینه مشارالیه ایدی که طوز رستمک ملکی نه درجه لده
تغریب ایتکده اولدیغنه دار اماسی سدن عودنده مقام
صدارته بر لایحه تقدیم ایتشدی او وقت لایحه ک حکمی
قبول اولندی لکن صکره دن بالجوریه طوز رسمی
تغزیل ایلدی و یکلرده دولنک ابکی لسان رسمی
اولان طونه و جریده حواض غزله رنده بر بند کوردی